

## Etichettatura liquori, perfetta ed elegante

“Mai visto un cliente così raggianti, come il titolare della distilleria durante la fase di collaudo dell’impianto, con tutti i suoi numerosi e diversi prodotti perfettamente etichettati”.

La ALTECH – Advanced Labelling technologies - ha allestito per una distilleria di Curaçao (Antille Olandesi) - la Leáñez & Cia S.A. - una interessante versione di etichettatrice ALwine, capace di trattare bottiglie in vetro dalle fogge e dimensioni più disparate, grazie all’adattabilità e regolazione dei diversi gruppi componenti la configurazione.

Bottiglie cilindriche, coniche, ellittiche, prismatiche, possono tutte essere decorate con etichetta e controetichetta (sovrastampata con dati di confezionamento) in modo perfetto ed elegante, nel rispetto del prestigio dei prodotti della nota distilleria antillana.

Due testate etichettatrici ALritmaM controllate da pannelli touch-screen provvedono all’erogazione delle etichette autoadesive in modo preciso ed affidabile, con prestazioni di regime che possono arrivare fino a 6000 bott/h.

“Non ho mai visto un cliente così raggianti, come il titolare della distilleria durante la fase di collaudo dell’impianto, con tutti i suoi numerosi e diversi prodotti perfettamente etichettati” ha commentato Paolo Salvini, direttore commerciale dell’ALTECH.

La ALTECH Srl di Bareggio (MI) è fra i leader nella produzione di sistemi di etichettatura e di identificazione dei materiali, che distribuisce in tutto il mondo.



*Labelling  
liquors,  
flawless and  
elegant*

*“Never seen a client looking as radiant as the owner of the distillery during the final testing of the plant, with all his numerous, different products perfectly labelled”.*

*ALTECH – Advanced Labelling technologies – has provided a distillery in Curaçao (Netherlands Antilles) - Leáñez & Cia S.A. – with an attractive version of its ALwine labelling system, whose flexible and adjustable units allow to label glass bottles of the most widely varying shapes and types.*

*Cylindrical, conical, elliptical and prismatic bottles: they can all be decorated with a label and counter label (over-printed with packaging information), flawlessly and elegantly, thus enhancing the prestige of the well-known Antilles-based distillery.*

*Two labelling heads ALritmaM, controlled via touch-screen displays, guarantee accurate and reliable label dispensing, with rates of up to 6,000 bott/h.*

*“I’ve never seen a client looking as radiant as the owner of the distillery during the final testing of the plant, with all his numerous, different products perfectly labelled “ said Paolo Salvini, ALTECH sales manager.*

*ALTECH Srl, in Bareggio (Milan), is a leading company in the production of material labelling and identification systems, of which it is a world-wide distributor.*